中國女排全勝封后

香港站3:2挫土耳其 郎平掌軍12連勝

■中國女排在香港站奪冠。 記者潘志南 攝

香港文匯報訊 (記者 潘志南)「2013年世界女排大獎賽」香港站，中國女排和土耳其激戰至決勝局，終以3：2告捷，最終取得三戰全勝戰績獲冠軍，土耳其屈居亞席。女排將挾澳門和香港兩站冠軍和郎平掌國家隊以來取得「12連勝」的氣勢，再戰下周第三站武漢站的賽事。此外，捷克勝阿根廷獲季軍。

■徐雲麗向郎平擊掌致謝。 記者潘志南 攝

■前女排主教練袁偉民(中)、魏紀中(右)在許晉奎的陪同下觀看女排比賽。 記者潘志南 攝

個人榮譽方面，國家隊共獲得4項「最佳」，包括女排隊長惠若琪獲「最佳人氣獎」，副攻手徐雲麗獲MVP獎。此外，憑藉在3場比賽中發球直接得到9分的成績，曾春蕾獲「最佳發球獎」，楊珺菁則通過在攔網端的不俗表現摘得「最佳攔網獎」。

郎平在賽後被問到執教以來已12場不敗，對年輕的中國女排是否是好現象？郎平回應：「我還沒有想過這個問題，當然贏得越多越好，會增強隊員的自信。不應該因為贏波就帶來包袱，女排還有很多強隊未有對賽，難的將會在後頭。」

第一局開局雙方比分較為膠着，隨後土耳其隊逐漸將比分拉開，以16:10領先進入第二次技術暫停。儘管在局尾階段中國隊派朱婷替補上場，但未見明顯效果，土耳其隊以25:19贏得首局。

第二局土耳其隊率先得分，隨後中國隊進攻逐漸有起色，朱婷的重扣屢次得手，中國隊也以8:4領先進入第一次技術暫停，並以扣球和攔網連續得分，將分差拉至14:8，最終以25:17獲勝。

第三局中國隊率先得分，最終以25:20贏下。

第四局土耳其隊率先取得3:0的優勢，儘管中國隊連續追分並以8:5領先進入第一次技術暫停，但土耳其隊在第二次技術暫停後迅速將比分拉開，以25:15取勝。

決勝局中國隊率先得分，以8:4的比分領先交換場地。朱婷此局表現相當出色，重扣、攔網無所不能，整場比賽她轟下23分，成為中國隊的得分王，中國隊也一鼓作氣，以14:8率先拿到賽點。土耳其隊最終的發球失誤令其10:15輸掉比賽。

■隊員自拍留念。 記者潘志南 攝

占士考慮競選NBA球員工會主席

邁阿密熱火球星勒邦占士10日在接受美國媒體採訪時表示，自己正在考慮競選球員工會主席一職。

占士說：「我覺得現在球員工會正在倒退，並且狀況不佳，我覺得我的聲音將會起一些作用。」

NBA球員工會在2011年的勞資談判中作出了重大妥協，這也讓許多球員對這個組織頗有微辭。今年年初，球員工會執行主席比利．亨特因非法挪用工會經費而被「炒魷魚」，工會主席費舍爾的任期也在今年夏天到期，目前球員工會正處於群龍無首的狀態。

占士說：「我不知道自己是不是有時間擔任這項工作，但我會和我的團隊討論這件事。我們現在有一個共識，那就是球員工會這些年經歷了很多波折，如果不是我來擔任這個職位，那麼我希望新主席是一個有能力承擔這項工作的人。」

如果占士當選，那麼他將是繼15年前的伊榮之後最大牌的球員工會主席。

■占士要助球員爭權益。 美聯社

輪椅劍擊世錦賽港隊奪一金一銀

香港文匯報訊 男子佩劍隊先以45：40勝希臘，再於4強賽事以45：40勝法國取得決賽席位，決賽面對歐洲強隊烏克蘭，最終以43：45不敵對手，取得銀牌。女子花劍團體賽事，香港隊於四強賽事面對有東道主之利的匈牙利隊，中段陷入苦戰落後36：40，最後由主力余翠怡連取9分，最終以45：41戰勝匈牙利，取得決賽席位。決賽中國香港隊面對中國國家隊，在全體隊員吶喊助威下，最終港隊以45：41戰勝國家隊奪得金牌。

■余翠怡為港隊奪金立下頭功。 資料圖片

比華利中港酒店
集團管理．自置物業
牌照號碼：H/0277 H/0278
尖沙咀．中港酒店 日租450元起
灣仔．比華利酒店 日租750元起
訂房專線：9509 5818
中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層
電話：2730 1113 傳真：2723 5398
比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層
電話：2507 2026 傳真：2877 9277
網址：www.bchkhotel.hk

诗琪移民顾问有限公司
S K IMMIGRATION CONSULTANT LIMITED
美国 香港
投资定居 海外升学 选择理想国度 成就美好将来
美国EB-5项目 投资50万美元 6-8个月成功获批绿卡
香港投资或商业移民 低税天堂
地址：香港九龙旺角广东道982号嘉富商业中心25楼02室
电话：+852 2377 4333 传真：+852 2377 4336
+86 131 8913 4992

大中華印務公司 GREAT CHINA PRINTING CO. http://www.jejahua.com
全港最平 彩色雙面啞膠咭 1000張-$70 500張-$50
極速印章 今天下單明午取 圓印-$45 簽名印-$60
宣傳單張 自來印刷檔案 A4(210x285mm) 1000張-$250 A5(210x140mm) 1000張-$200
至筍優惠 歡迎查詢及報價 VIP咭一仟張-$0.85/張 膠保袋一仟個-$2.80/個 廣告扇一萬把-$1.00/把
多款廣告筆 10000支 @$1.00
做稿設計 承造各類招牌 橫額、易拉架 亞架力膠產品 歡迎致電查詢
專營：各類印刷 環保袋 燙金絲印 紙袋 月曆樓曆 廣告扇 發票單據 廣告筆 原子印章 PVC咭
TEL: 2191 3486
FAX: 2191 3586
EMAIL:chinatin@jejahua.com
九龍觀塘駿業街66號巧運工業大廈9樓A室

股票簡稱：上柴股份 上柴B股　股票代碼：600841 900920　編號：臨2013－027

上海柴油機股份有限公司董事會 2013年度第三次臨時會議決議公告

本公司董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

上海柴油機股份有限公司董事會2013年度第三次臨時會議於2013年8月9日以通訊方式召開。應出席會議董事8名，實際出席8名。本次董事會會議符合《公司法》、《公司章程》等有關規定。會議由董事長肖國普先生主持。

會議經全體與會董事認真審議，一致通過以下議案：

一、審議通過了《關於公司高級管理人員變動的議案》

王曉秋先生因工作變動，已向公司董事會辭去公司總經理、董事等職務。公司董事會對王曉秋先生在公司任職期間為公司發展作出的貢獻表示衷心的感謝。

公司董事會同意聘任姜凱先生（簡歷附後）擔任公司總經理，任職自本次董事會審議通過之日起至第七屆董事會屆滿之日止。

表決結果：同意8票，棄權0票，反對0票。

二、審議通過了《關於公司董事變更的議案》

王曉秋先生因工作變動，辭去公司董事、董事會戰略委員會及提名委員會委員等職務。公司董事會提議姜凱先生為公司第七屆董事會董事候選人，並提請公司股東大會選舉；並在股東大會審議通過後擔任公司董事會戰略委員會及提名委員會委員職務。

表決結果：同意8票，棄權0票，反對0票。

三、審議通過了《關於召開2013年度第二次臨時股東大會的議案》

董事會授權董事會秘書室根據有關法律法規以及公司章程的規定籌備2013年度第二次臨時股東大會，股東大會召開時間另行通知。

表決結果：同意8票，棄權0票，反對0票。

特此公告。

上海柴油機股份有限公司董事會
2013年8月12日

附：姜凱先生簡歷

姜凱：男，漢族，江蘇南通人，1959年12月出生，1981年7月參加工作，1996年11月加入中國共產黨，大學畢業，學士學位，工程師。1981年7月起歷任上海華通開關廠技術員，上海大眾汽車有限公司技術員，上海大眾汽車有限公司發動機廠車間經理、技術辦公室經理，上海大眾汽車有限公司製造部發動機廠代經理、經理兼分黨委書記，2007年9月起歷任上海大眾動力總成有限公司副總經理兼黨支部書記、副總經理。

申請酒牌續期公告
CLUB APOLLO

現特通告：鄒佩玉其地址為新界天水圍天晴邨第4座晴海樓507室，現向酒牌局申請位於香港銅鑼灣謝斐道468號百達中心1字樓Club Apollo的酒牌續期，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2013年8月12日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
CLUB APOLLO

Notice is hereby given that Chau Pui Yuk of Flat 507, 5/F., Blk. 4, Ching Hoi Hse., Tin Ching Est. Ph 1, Tin Shui Wai, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Club Apollo at 1/F., Allways Centre, 468 Jaffe Road, Hong Kong with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 12th August 2013

申請酒牌續期啟事
秋田日本料理

現特通告：曾婉梅其地址為屯門友愛邨愛義樓1012室，現向酒牌局申請位於屯門屯利街1號華都花園商場地下六、十六及十七號舖秋田日本料理的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2013年8月12日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
AKITA JAPANESE RESTAURANT

Notice is hereby given that Tsang Yuen Mui of 1012, Oi Yee Lau, Yau Oi Estate, Tuen Mun, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Akita Japanese Restaurant at Shop Nos.6, 16 & 17, G/F., Waldorf Garden, 1 Tuen Lee Street, Tuen Mun, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 12th August 2013

申請酒牌續期啟事
張記咖啡小廚

現特通告：劉美珠其地址為香港華富邨華明樓419室，現向酒牌局申請位於香港鴨脷洲利東邨街市315舖張記咖啡小廚的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2013年8月12日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
CHEUNG KEE CAFE RESTAURANT

Notice is hereby given that Lau Mei Chu of Rm.419, Wah Ming Lau, Wah Fu Estate, Phase 1, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Cheung Kee Cafe Restaurant at Shop 315, Lei Tung Market, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau, Southern, Hong Kong. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 12th August 2013